

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 216

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
2. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabatt pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Transport-Einnahmen der Eisenbahnen im Juli. — Recettes des transports des chemins de fer en juillet. — Zölle: Kanada. — Schwindelfirmen in England. — Maisons suspectes en Angleterre. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amthlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Bern. 11. August. N° 609. Alph. Amuat, Firma Röthlisberger & Cie. Leinwandfabrikation.

— 18. August. Nachträge zu: Nr. 54 (Aarau ausgestellt) statt Fried. Burkhalter: Hans Huber. Nähmaschinen und Fournituren. Nr. 105 und 106 statt F. A. Aebersold: Franz Ulrich. Marchand-tailleur.

Graubünden. 19. Aug. st. Nr. 253. Kollektivkarte für Joseph Fidel, J-kob und Gaudenz Bergami, Firma Joseph Fidel Bergami in Lenz. Mehl- und Kolonialwaren.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1897. 16. August. Inhaber der Firma **W. Vogtmann** in Zürich III ist Wilhelm Vogtmann, von Gotha (Sachsen), in Zürich III. An- und Verkauf von Liegenschaften und Baugeschäft. Badenerstrasse 178.

16. August. Wilhelm Vogtmann, von Gotha (Sachsen), und Ernst Müller, von Malchin (Mecklenburg-Schwerin), beide in Zürich III, haben unter der Firma **Vogtmann & Müller** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1894 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalergeschäft. Schreinerstrasse 4.

16. August. Die Firma **L. Schoch-Meier** in Zürich III (S. H. A. B. vom 14. August 1897, pag. 870) verzeigt als fernere Natur ihres Geschäftes: An- und Verkauf von Liegenschaften.

16. August. Die Firma **Guhl & Ramseyer** in Zürich I (S. H. A. B. vom 13. Juni 1895, pag. 645) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Alfred Ramseyer, von Eggliwil (Bern), und Ernst Sigg, von Trüllikon, beide in Zürich II, haben unter der Firma **Ramseyer & Sigg** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1897 ihren Anfang nahm, und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Guhl & Ramseyer» übernimmt. Buchbinderfournituren. Rämistrasse 25.

16. August. Die Firma **F. Fark** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. August 1889, pag. 689) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Zürich I, Landesprodukte en gros, Löwenstrasse 68. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers: Sophie Fark, geb. Seuffert, von Mühlheim. i. B., in Zürich I.

16. August. In ihrer Generalversammlung vom 7. August 1897 haben die Aktionäre der **Spinnerei Adliswil** in Adliswil (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1889, pag. 931) eine Revision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen, wonach die Direktion als Organ wegfällt und dafür dem Verwaltungsrat alle zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderlichen Massnahmen übertragen sind, und dessen Präsident einzeln die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift führt. An Stelle des bisherigen Präsidenten Heinrich Baumann-Baumann, dessen Unterschrift hiemit revoziert wird, wurde gewählt der bisherige Direktor Joh. Jacob Müller-Staub, von Zürich, in Zürich I.

17. August. In ihrer Generalversammlung vom 12. Februar 1897 haben die Aktionäre der **Granitwerk Gurtellen Aktiengesellschaft Wetzikon** in Wetzikon (S. H. A. B. vom 20. Januar 1896, pag. 71) in Revision der Gesellschaftsstatuten das Grundkapital von Fr. 120,000 auf einhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 150,000) zu erhöhen beschlossen und am 1. August 1897 konstatiert, dass dasselbe nunmehr aus 150 voll einbezahlten und auf den Inhaber lautenden Aktien à Fr. 1000 besteht.

17. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J<sup>d</sup> Schmid & Co** in Thalweil (S. H. A. B. vom 5. Februar 1894, pag. 99), Gesellschafter: Jb. Schmid-Rüttimann und Henriette Schmid-Schäppi, hat sich infolge Hinschiedes der letztern aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **J<sup>d</sup> Schmid** in Thalweil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jakob Schmid-Rüttimann, von und in Thalweil. Kunstmühle. In Gattikon. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Marie Schmid, geb. Rüttimann.

17. August. Die Firma **F. Amann** in Zürich I (S. H. A. B. vom 31. Juli 1895, pag. 817) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin nach Bern erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1897. 16. August. Die Firma **Marie Léonhart** in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 13. April 1895, pag. 428) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

16. August. Adolf Schmidt-Lanz, von Aarau, wohnhaft in Basel, und Fritz Stähelin, von und in Basel, haben unter der Firma **Schmidt & Stähelin** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 16. August 1897 beginnt. Natur des Geschäftes: Versicherungsagenturen. Geschäftslokal: Leimenstrasse 36.

17. August. Die Firma **Emanuel Mieg** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 13) erteilt Prokura an Emanuel Mieg, Sohn, von und in Basel. Des fernern hat sie das Geschäftslokal verlegt nach: Kanonen-gasse 15.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 9466. — 17. August 1897, 8 Uhr a.

Firma: **Mannheimer Cocosnussbutterfabrik H. Schlinck & Co**, Mannheim (Deutschland).



**Speisefett.**

(Uebertragung von Marke Nr. 8119 der Firma «Mannheimer Cocosnussbutterfabrik P. Müller & Söhne».)

N° 9467. — 18 août 1897, 8 h. a.

**Usines Métallurgiques Grobel, société anonyme,** Vallorbe (Suisse).



**Limes, burins, échoppes, rifloirs et autres outils.**

N° 9468. — 18 août 1897, 11 h. a.

**Société d'horlogerie de Bassecourt, fabrique,** Bassecourt (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

N° 9469. — 18 août 1897, 11 h. a.

**L. & A. Mairot frères, fabricants,** Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages, ressorts et autres fournitures d'horlogerie.**

# PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

№ 15.

1. Hälfte August 1897. — 1<sup>re</sup> quinzaine d'août 1897.

Eintragungen vom 15. August 1897. — Enregistrements du 15 août 1897.

Nr. 14,058—14,127.

- Kl. 3, Nr. 14,058. 13. April 1897, 7 Uhr p. — Hornsteller. — **Vonach, August**, Export-Viehhändler, Brezgen (Vorarlberg, Oesterreich-Ungarn). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 5, Nr. 14,059. 13. Juli 1897, 9 Uhr a. — Wölstein für feuersichere Decken. — **Münch, Max**, Architekt, Oberer Beaumontweg 6, Bern (Schweiz).
- Kl. 10, n<sup>o</sup> 14,060. 22 février 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Indicateur de locataires pour immeubles. — **Hanemann, Wilhelm**, mécanicien, 57, Friedrichs-felderstrasse, Mannheim (Allemagne). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Kl. 12, Nr. 14,061. 18. Februar 1897, 5 Uhr p. — Heizeinrichtung für Dampfkessel etc. — **Ubell, Anton**; und **Knochenhauer, Ulrich**, Clarastrasse 5, beide in Zürich V (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 14,062. 1. März 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Rauchabsaugvorrichtung für Schornsteine. — **Platner, Dr Gustav**; und **Müller, August**, beide in Witzhausen a. Werra (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 12, Nr. 14,063. 15. März 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Neuerung an Apparaten zur Fabrikation von Kunst-Eis. — **Blum, Emil**, Ingenieur, Zollikerstrasse 188, Zürich V (Schweiz); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Ruzicka, Peter», Zürich. Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 12, Nr. 14,064. 15. März 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Vorrichtung zur Fabrikation von Eis. — **Blum, Emil**, Ingenieur, Zollikerstrasse 188, Zürich V (Schweiz); Rechtsnachfolger vom Erfinder «Ruzicka, Peter», Zürich. Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 12, Nr. 14,065. 5. April 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Auflage für Klostetische. — **Schreiber, Max**, Privatbeamter; und **Schreiber, Albert**, Privatbeamter, Piazza della Borsa 6, beide in Triest (Oesterreich-Ungarn). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 12, Nr. 14,066. 7. Juli 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Wasserstrahlzerstäuber. — **Schmitz, Leo**, Glärnischstrasse 40, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 13, Nr. 14,067. 10. März 1897, 6 Uhr p. — Schreibtisch mit aus zwei durch Scharniere verbundenen Hälften bestehenden Einsätzen. — **Schwinge, Carl**, Kaufmann, Kaiserstrasse 53, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 13, n<sup>o</sup> 14,068. 8 avril 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Divan-lit avec table de nuit et lavabo. — **Soutter, Ch.**, 8, Rue de l'Entrepôt, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 16, Nr. 14,069. 5. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Biersiphon. — **Friedeberg, Alfred**, Civilingenieur, Chausseestrasse 85, Berlin N. (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 16, Nr. 14,070. 12. April 1897, 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Bierfänger für Bierauschankapparate. — **Müller, Johann-Jacob**, Armaturenfabrikant, Steinen-graben 80, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 16, n<sup>o</sup> 14,071. 17 avril 1897, 5 h. p. — Système de fermeture pour récipients. — **Grasset, Falle & Pinguet**, fabricants de récipients, Bourbon-L'Archambault (Allier, France). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 18, Nr. 14,072. 8. März 1897, 6 Uhr p. — Halter für Zeitungen mit Umschlag. — **Leopold, Friedrich-Wilhelm**, Kaufmann, Herzogsstrasse 15, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 19, Nr. 14,073. 3. Februar 1897, 5 Uhr p. — Universal-Ringspinnmaschine zum Spinnen von grossen und kleinen Cops in Selfaktor-Kötzerform auf ein und derselben Spindel. — **Lengweiler, Wilhelm**, Spinnereidirektor; und **Kuhn, Wilhelm**, Spinnereitechniker, beide in Wangen i. Allgäu (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 19, Nr. 14,074. 9. März 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Vorrichtung zum Spannen der Fäden an Wind- und Zwirnmäschinen. — **Heer, Isak**, Arterstrasse 28, Zürich V (Schweiz).
- Kl. 20, Nr. 14,075. 18. Februar 1897, 8 Uhr a. — Verbesserter Web-schützen. — **Heer, Isak**, Arterstrasse 28, Zürich V (Schweiz).
- Kl. 21, Nr. 14,076. 17. März 1897, 7 Uhr p. — Nähmaschine zum Sticken und Nachsticken. — **Hardegger, Jean**, Arbon (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 21, Nr. 14,077. 3. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Stoff mit eingestickten Streifen. — **Hoffmann, Huber & Co**, zur Union, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 22, Nr. 14,078. 18. März 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Vorrichtung zum Mercerisieren der Baumwolle in Strangform. — Firma: **Kleinewefers Söhne, Joh.**, Maschinenfabrik Crefeld (Rheinpreussen, Deutschland); Rechtsnachfolgerin vom Erfinder «Kleinewefers, Wilhelm», Crefeld. Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 22, Nr. 14,079. 23. März 1897, 5 Uhr p. — Wärmevorrichtung für Bügeleisen und Brenn- oder Dünstkissen. — Firma: **Osswald & Kirchgessner**, Stroh- und Filzhutfabrik, Potenhauerstrasse 16/18, Dresden (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 22, Nr. 14,080. 26. März 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Mangel- und Ausschlagmaschine für geschlichtete Garnsträhne. — Firma: **Weischak, C.-H.**, Maschinenfabrik, Mauerstrasse 1, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 22, n<sup>o</sup> 14,081. 9 avril 1897, 7 h. p. — Machine permettant de merceriser les fibres végétales mécaniquement et sans retrait. — Société: **Crépy, Eugène**, filateurs, Lille (Nord, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 22, Nr. 14,082. 15. April 1897, 4 Uhr p. — Einrichtung zum Bleichen und Färben von Baumwollengarn, hauptsächlich in Bobinenform. — **Resch, Wilhelm**, Fabrikant, Lotzwyl (Bern, Schweiz). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 24, Nr. 14,083. 4. Februar 1897, 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr a. — Dehnbarer Einsatz für Unterkleider. — **Bühler, August**, Hemdenfabrik, Göppingen (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 24, Nr. 14,084. 24. März 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Krawattenbefestigungsvorrichtung. — **Sebelin, August-Johannes-Theodor**, Korvettenkapitän a. D., Niemansweg 83, Kiel (Deutschland). Vertreter: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Kl. 32, Nr. 14,085. 12. Februar 1897, 6 Uhr p. — Emaillierter Petroleumkocher mit hochhebbbarer Brennerkappe. — **Kleinschewsky, H.**, Fabrikant, Adalbertstrasse 60/61, Berlin S. O. (Deutschland). Vertreter: Furrer, Gottfried, Biel.
- Kl. 32, Nr. 14,086. 15. März 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Herdplatte. — **Strub, Traugott**, Läfelfingen (Baselland, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 32, Nr. 14,087. 5. April 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Neuartige Backform. — **Hecker's Wwe, August**, Blechwarenfabrik, Schwarzenberg i. Sachsen (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 32, Nr. 14,088. 5. April 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Fleischröstapparat. — **Bautz, Adolph-Emil**, Kaufmann, Malergasse 30, Breslau (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel.
- Kl. 35, n<sup>o</sup> 14,089. 24 février 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Machine à fabriquer les cigares. — **Société anonyme pour l'Exploitation des Machines à fabriquer les cigares (Eureka Française, Brevets Ch.-J. Lacoste)**, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Blum & Co, E., Zurich.
- Kl. 37, n<sup>o</sup> 14,090. 18 février 1897, 4 h. p. — Appareil pour la production de l'acétylène, système Pellaton. — **Pellaton, Edmond**, Croix des Côtes, 616, Locle (Suisse).
- Kl. 47, Nr. 14,091. 14. April 1897, 7 Uhr p. — Kopier-Apparat. — **Probst, Johann**, Kaufmann, Heinheimerstrasse 42, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 52 Nr. 14,092. 15. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Landkarte. — Firma: **The Publishing Advertising and Trading Syndicate Limited**, 40, King Street, Cheapside, London, E. C. (Grossbritannien); Rechtsnachfolgerin vom Erfinder «Oliver-Frederick-Weaver, London. Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 53, Nr. 14,093. 12. März 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Mechanisches Musikwerk. — **Wilke, Carl**, Marten b. Dortmund (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 53, Nr. 14,094. 9. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Antriebsrad für Notenscheiben mit federnden Mitnehmerstiften zum Schutze der ersten. — **Riessner, Ernst-Paul**, Fabrikdirektor, Wahren b. Leipzig (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 53, Nr. 14,095. 12. April 1897, 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Schirm an Klavieren zur Veredelung des Tones etc. — **Syhre, Edmund**, Fabrikant, Rosenstrasse 49, Dresden (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 64, n<sup>o</sup> 14,096. 20 mars 1897, 4 h. p. — Nouvelle carrure de montre à battues et à lunette simulée. — **Humbert-Droz, Ernest**, Parc, 81, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Hanslin & Co, C., Berne.
- Kl. 64, n<sup>o</sup> 14,097. 24 mars 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Nouvelle raquette pour montres. — **Sandoz, Henri**, Tavannes (Berne, Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Kl. 64, n<sup>o</sup> 14,098. 30 mars 1897, 8 h. p. — Dispositif de réglage de l'écartement entre le cylindre et la roue d'échappement pour montres. — **Fritsch, Emile**, mécanicien, Malleray (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Furrer, Gottfried, Bienne.
- Kl. 64, n<sup>o</sup> 14,099. 5 avril 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Modérateur-régulateur pour répétitions, système Rochat-Benoit. — **Rochat-Benoit, Auguste-François**, fabricant d'horlogerie, Vers-chez-Grosjean (Vallée de Joux, Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Kl. 65, n<sup>o</sup> 14,100. 24 mars 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Frein à ruban pour mécanismes d'horlogerie ou de boîtes à musique. — **Sandoz, Henri**, Tavannes (Berne, Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Kl. 68, Nr. 14,101. 5. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Musikautomat. — **Karrer, Samuel**, Musikwerkfabrikant, Teufenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 68, Nr. 14,102. 15. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Verbesserter Verkaufsautomat. — **Lavanchy-Clarke, F.-H.**, Avenue du Mail 16, Plainpalais-Genf (Schweiz). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 74, n<sup>o</sup> 14,103. 8 mars 1897, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Porte-burins pour fileter dans les deux sens du mouvement du chariot et pour tourner séparément chacun des deux côtés du filet d'une vis. — **Reymond, James**, 4, Rue du Temple; et **Poincenot, Adolphe**, 16, Rue du Midi, tous deux à St-Imier (Suisse). Mandataires: Hanslin & Co, C., Berne.
- Kl. 74, Nr. 14,104. 30. April 1897, 8 Uhr a. — Automatische Gewindschneidebank. — **Steimer, Eduard**, Wasen (Bern, Schweiz).
- Kl. 76, n<sup>o</sup> 14,105. 13 février 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Appareil perfectionné pour le traitement du bois dans le but de le garantir contre l'action de l'humidité, du feu, etc. — **Fox, Edwin-Marshall**, 34, Victoria Street, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 76, Nr. 14,106. 20. Juni 1897, 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr a. — Bandsäge. — **Schwegler, J.**, Giesserei und Maschinenfabrik, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 82, Nr. 14,107. 12. April 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Tischmesser. — **Feist & Co, A.**, Stahlwarenfabrik, Kaiserstrasse 218, Solingen (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 83, Nr. 14,108. 9. April 1897, 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Rasiermesserhalter für Barbieri. — **Bamberger, Peter**, Friseur, Witten a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: Stichelberger, Hans, Basel.
- Kl. 86, Nr. 14,109. 17. März 1897, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Selbstthätige Kreuzungsvorrichtung für Guillochiermaschinen. — **Lienhard, Robert-Alfred**, Mechaniker, Rue du Doubs, 157, Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 90, Nr. 14,110. 6. April 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Kurbetriebwerk. — **Dietrich, Gebrüder**, Mechanische Werkstätte Schwarzach (Vorarlberg, Oesterreich-Ungarn). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 97, n<sup>o</sup> 14,111. 8 février 1897, 7 h. p. — Accumulateur électrique perfectionné. — **Payen, Clément**, ingénieur-électricien, 10, Place Daumesnil, Paris (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zurich.
- Kl. 97, Nr. 14,112. 10. Februar 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Asynchroner Wechselstrommotor mit veränderlicher Polzahl. — **Dahlander, Robert**, Ingenieur; und **Lindström, Karl-Arvid**, Ingenieur, beide in Westras (Schweden). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 98, Nr. 14,113. 4. März 1897, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Anordnung zur Verminderung von Telephonstörungen durch den Betrieb elektrischer Kraftübertragungsanlagen mit parallel geschalteten Motoren. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 100, n<sup>o</sup> 14,114. 26 février 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Lampe électrique à arc. — **Heger, Ignace-Hippolyte**, ingénieur-électricien, 37, Boulevard Haussmann, Paris (France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.

- Cl. 106, n° 14.115. 6 février 1897, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Appareil automatique à enregistrer, à contrôler et à totaliser. — **Frydman, Jules**, 29, Avenue de la République, Paris (France). Mandataire: Niesper-Meyer, A., Bâle.
- Kl. 108, Nr. 14.116. 15. Februar 1897, 7 Uhr p. — Zweischnur-Vielfach-schalteinrichtung. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 108, Nr. 14.117. 15. Februar 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Klinke für Vielfach-schaltung. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 108, Nr. 14.118. 15. Februar 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Wechsellappe für Fernsprechämter. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 108, Nr. 14.119. 15. Februar 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Schlusszeichengeber-Einrichtung. — **Siemens & Halske**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 112, Nr. 14.120. 19. Februar 1897, 7 Uhr p. — Fahrrad. — **Fuess, Paul**, Mechaniker, Düntherstrasse 7/8, Steglitz b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 14.121. 13. März 1897, 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr a. — Vorrichtung zur Aenderung des Uebersetzungs-Verhältnisses bei Fahrrädern mit Kettenantrieb. — **Schindler, Gebrüder**, Mohrenstrasse 33, Berlin W. (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Cl. 112, n° 14.122. 23 mars 1897, 5 h. p. — Protecteur perfectionné pour bandages pneumatiques. — **Davies, Edward**, architecte; et **Harrison, Arthur**, employé, 21, King William Street, tous deux à Adelaide (Australie du Sud). Mandataire: v. Waldkirch, Ed., Berne.
- Kl. 112, Nr. 14.123. 24. März 1897, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Antriebsvorrichtung für Fahrräder. — **Nehmer, Franz**, Rentier, Belle-Alliancestrasse 104, Berlin (Deutschland). Vertreter: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds.
- Kl. 113, Nr. 14.124. 15. Februar 1897, 11 Uhr a. — Eisenbahnanlage zur Signalisierung von Gleisdéfekten. — **Biermann, Hermann**, Kaufmann, Paradiesstrasse 5a, Breslau (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel.
- Kl. 113, Nr. 14.125. 19. Februar 1897, 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Vom Führerstand aus zu betätigende Weichenstellvorrichtung für elektrische Bahnen. — **Andre, Emil**, Civilingenieur, Thiergartenstrasse 15, Hannover (Deutschland); und **Silbermann, Albert**, Fabrikant, Blumenstrasse 74, Berlin O. (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 113, Nr. 14.126. 7. April 1897, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur selbstthätigen Verriegelung geschlossener Barrieren bei Strassen- und Eisenbahnübergängen. — **Passavant-Iselin, Hans-Franz**, Fabrikant, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 113, Nr. 14.127. 7. April 1897, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur selbstthätigen Verriegelung gesenkter Schlagbäume bei Strassen- und Eisenbahnübergängen. — **Passavant-Iselin, Hans-Franz**, Fabrikant, Basel (Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.

#### Aenderungen. — Modifications.

- Cl. 12, n° 11.526. 22 janvier 1896, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. p. — Siphon métallique à souder latérale. — **Mouron, Charles**, 6, Rue Kléberg, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Cession du 5 août 1897, en faveur de «Duruz & Co, John», fabricants d'articles de plomb, 16, Route Caroline, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève; enregistrement du 7 août 1897.
- Kl. 16, Nr. 12.852. 26. September 1896, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr p. — Schankgefäss mit Druckgasbehälter. — **Bach, Philipp**, in Firma «Bach & Mahlow», Schönhauserstrasse 12, Berlin (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel. Cession vom 3. Juli 1897, zu Gunsten der Firma «Bier-Siphon-Actien-Gesellschaft», Akazienweg 11, Kassel (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel; registriert den 7. August 1897.
- Kl. 46, Nr. 10.830. 11. Oktober 1895, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr p. — Register an Geschäftsbüchern. — **Schubert, Friedrich**, Bücherfabrik, Seefeld 47 und 49, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich. Cession vom 26. Juli 1897, zu Gunsten der Firma «Neher & Söhne», J.-M., Schreibbücherfabrik, Bern (Schweiz); registriert den 26. Juli 1897.
- Kl. 47, Nr. 12.554. 17. Juli 1896, 3 Uhr p. — Tastenschreibmaschine. — **Mayer, Otto-Ferdinand**, Techniker, Charlottenstrasse 4, Berlin S.W. 12 (Deutschland). Vertreter: Mayer, Fritz, Zürich. Cession vom 29. Juni 1897, zu Gunsten der Firma «Blitz-Schreibmaschine G. m. b. H.», Dorotheenstrasse 77, Berlin (Deutschland). Vertreter: Mayer, Fritz, Zürich; registriert den 3. August 1897.
- Cl. 64, n° 13.896. 17. Februar 1897, 9 Uhr a. — Mécanisme de répétition et de grande sonnerie. — **Stauffer, Henri-Onésime**, fabricant d'horlogerie, Ponts-de-Martel (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Mathey-Doret, A., Chaux-de-Fonds. Cession du 31 juillet 1897, en faveur de «Sandoz-Robert, Henri», fabricant d'horlogerie, Ponts-de-Martel (Neuchâtel, Suisse); enregistrement du 4 août 1897.

#### Lösungen. — Radiations.

(92 Hauptpatente. — 92 brevets principaux.)

- Kl. 2, Nr. 10201. Heurrechen.
- Kl. 2, Nr. 12054. Instrument zum Abschneiden von gestielten Früchten.
- Kl. 3, Nr. 8471. Viehmarkierzange.
- Cl. 3, n° 12132. Pince d'apiculteur pour fixer les agrafes.
- Kl. 5, Nr. 12282. Als Rettungsapparat bei Feuersgefahr und als Gerüst bei Bauarbeiten verwendbare fahrbare Leiter.
- Cl. 7, n° 8472. Machine à mouvement continu pour fabriquer les briques comprimées.
- Kl. 8, Nr. 3682. Apparat zur Herstellung von Kunstsandsteinen.
- Kl. 8, Nr. 12285. Aus einzelnen Holzklötzchen zusammengesetzte Holzplatte, mit jedes Klötzchen kreuzweise durchziehenden Drähten.
- Kl. 10, Nr. 8990. Selbstthätige Rollladenverschluss-einrichtung.
- Cl. 10, n° 9415. Système de pivot pour portes en fer.
- Kl. 12, Nr. 6762. Spiralofen.
- Kl. 12, Nr. 9120. Abortsiphon.
- Cl. 12, n° 10174. Couvre-siège pour cabinets d'aisances.
- Cl. 13, n° 896. Une armoire lavabo.
- Kl. 13, Nr. 9119. Regal zur Aufbewahrung von Sammlungen jeder Art.
- Kl. 13, Nr. 10205. Kugellager für Möbel.
- Cl. 13, n° 12070. Meuble à dessus ajustable.
- Cl. 13, n° 12370. Fauteuil-lit.
- Kl. 14, Nr. 2267. Metallkörper mit erhabenen Emailledekorationen auf emaillierten Flächen.
- Kl. 16, Nr. 10196. Kannendeckelhalter.

- Kl. 18, Nr. 12076. Gaskocher.
- Cl. 18, n° 12455. Couteau épilateur.
- Kl. 20, Nr. 6714. Geschirr für Webstühle mit direktem Anhub der Schäfte.
- Cl. 20, n° 10189. Machine à couper les arcades ou boucles des pannes et autres velours de coton, de laine, de soie, etc.
- Kl. 21, Nr. 8993. Verbesserte Festoniermaschine.
- Kl. 21, Nr. 12078. Stickereiverpackung.
- Kl. 21, Nr. 12157. Stickerei, die den Detailverkauf erleichtert.
- Cl. 24, n° 8401. Machine pour faire les boutons en étoffe.
- Kl. 24, Nr. 10173. Bekleidungsstück mit zwickelartigem Einsatz zwischen Aermel und Bruststück am Aenselloch.
- Cl. 26, n° 12469. Outil pour cordonnerie.
- Cl. 26, n° 12470. Outil pour cordonnerie.
- Cl. 26, n° 12471. Outil pour cordonnerie.
- Kl. 26, Nr. 12472. Schuhwerk mit Schutzsohle.
- Kl. 28, Nr. 10310. Ueberzug von Drahtgewebe mit Schloß für Rundsichter.
- Kl. 28, Nr. 10437. Vorrichtung zum Transport mehligler oder körniger Substanzen auf verschiedene Etagen.
- Kl. 31, Nr. 12082. Werkzeug zum Auslösen des Röhrenknochens aus Schinken und Kabskuehen.
- Cl. 33, n° 12235. Couvercle pour chaudières servant à la cuite des liquides tels que la bière, etc.
- Kl. 34, Nr. 8886. Installation zur Erzeugung von Traubenzucker unter Anwendung niedriger Dampf-temperatur.
- Kl. 40, Nr. 8765. Dampfkocheextraktionsapparat mit Einrichtung zum vollkommene Extrahieren der Substanzen.
- Kl. 44, Nr. 12088. Vorrichtung um die Stofflage auf der Nasspartie einer Papiermaschine in parallele Streifen zu zerteilen.
- Cl. 49, n° 12240. Appareil pour la reproduction chronophtographique et la projection de scènes animées.
- Kl. 52, Nr. 12482. Einrichtung an Schulbänken zur Aufnahme des Tintenbehälters.
- Kl. 53, Nr. 10117. Einrichtung zur Erhöhung und zum Dämpfen des Tones einzelner Saiten bei Saiteninstrumenten.
- Cl. 53, n° 11939. Pièce à musique perfectionnée à timbres et tambourin-castagnettes.
- Kl. 57, Nr. 9117. Automatisches Repetiergewehr.
- Kl. 57, Nr. 9118. Automatisches Repetiergewehr.
- Kl. 61, Nr. 10432. Apparat zum Messen der Umfangsgeschwindigkeit rotirender Körper.
- Cl. 62, n° 12247. Compteur d'électricité.
- Cl. 63, n° 3535. Monture de lunettes perfectionnée.
- Cl. 64, n° 8299. Mouvement économique pour montre du calibre 8 lignes.
- Cl. 64, n° 8758. Mise à l'heure pour montres double face.
- Cl. 64, n° 10046. Couronne de remontoir avec bas relief.
- Cl. 64, n° 10180. Nouvelle boîte de montre.
- Cl. 64, n° 12323. Mise à l'heure perfectionnée pour montres boutonnière.
- Cl. 65, n° 10192. Pince de burin-fixe perfectionnée.
- Kl. 66, Nr. 10247. Messzirkel.
- Kl. 68, Nr. 9048. Messverkäufer.
- Kl. 73, Nr. 12494. Vorrichtung zur Zuführung und Vergasung flüssigen Brennstoffes bei LötKolben, Lötlampen etc.
- Kl. 74, Nr. 11771. Aufspannapparat für Drehbänke.
- Kl. 80, Nr. 12104. Verstellbare Auflage für Schneidwerkzeuge an Schleifsteinen.
- Cl. 84, n° 4979. Brûleur de vapeur.
- Kl. 84, Nr. 8821. Apparat zum Hinterarbeiten der Zähne von Fräisern oder Sägen.
- Kl. 84, Nr. 10044. Zirkel mit Winkelmesser.
- Kl. 84, Nr. 12180. Schraubenschlüssel.
- Kl. 85, Nr. 10369. Emailierte, bewegliche Schuppenhülse.
- Kl. 90, Nr. 6511. Schwingungsfähige Lagerung von Kleinmotoren für den Antrieb von Arbeitsmaschinen.
- Kl. 90, Nr. 9049. Selbstthätiges Absperrventil.
- Cl. 90, n° 9122. Manivelle à plusieurs longueurs.
- Cl. 90, n° 12183. Presse-étoupes perfectionnée.
- Kl. 94, Nr. 806. Dampferzeuger mit Gasfeuerung.
- Kl. 94, Nr. 3738. Dampfkessel-Innenfeuerung.
- Kl. 94, Nr. 5087. Neuerung an Dampfkessel.
- Cl. 94, n° 6639. Nouveau joint de tube de chaudière.
- Cl. 94, n° 10246. Système d'entretoilage des foyers de chaudière.
- Kl. 94, Nr. 12265. Kraftgasanlage.
- Cl. 95, n° 3719. Perfectionnement dans les compresseurs d'air.
- Kl. 95, Nr. 10121. Selbstthätig wiederansaugender Injektor.
- Kl. 95, Nr. 10194. Kraftmaschine mit kreisendem Flügelkolben und einer kreisenden Kurbelscheibe als Widerlager.
- Kl. 100, Nr. 10308. Glühkörper für Leuchtgas- und andere Kohlenwasserstoffgasbrenner.
- Kl. 100, Nr. 12429. Lampenaufsatz.
- Kl. 103, Nr. 12434. Kontinuierlich wirkender Extincteur.
- Kl. 104, Nr. 12349. Scheidenpulverbläser.
- Kl. 109, Nr. 10172. Bestellzettel-Zeitung.
- Kl. 111, Nr. 8351. Transportables Touristenbett.
- Cl. 111, n° 10307. Arçon de selle.
- Kl. 111, Nr. 12125. Ménage.
- Cl. 112, n° 8948. Perfectionnement aux bandages pneumatiques.
- Kl. 112, Nr. 10305. Motor-Rad.
- Cl. 113, n° 5276. Mécanisme de frein pour voitures à bogies pour chemins de fer et tramways.
- Cl. 113, n° 5308. Mécanisme de frein pour véhicules de chemins de fer et de tramways.
- Cl. 113, n° 10434. Système perfectionné de chemin de fer.
- Kl. 113, Nr. 12443. Verbesserte Stromführungseinrichtung für elektrische Bahnen.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer**

**im Juli. 1)**  
**en juillet. 1)**  
 Chemins de fer à voie étroite à Genève fr. 52,324 (fr. 55,926\*), janvier-juillet fr. 303,037 (fr. 294,222\*).  
 Emmenthalbahn Fr. 54,020 (Fr. 50,367), Januar-Juli Fr. 350,607 (Fr. 326,241).  
 Tössthalbahn Fr. 38,100 (Fr. 33,879), Januar-Juli Fr. 230,415 (Fr. 206,735).  
 Appenzeller Bahn Fr. 36,230 (Fr. 32,524), Januar-Juli Fr. 176,969 (Fr. 164,785).  
 Appenzeller Strassenbahn Fr. 19,843 (Fr. 19,154), Januar-Juli Fr. 102,462 (Fr. 97,257).  
 Tramway électrique Vevey-Montreux-Chillon fr. 18,495 (fr. 20,261), janvier-juillet fr. 135,923 (fr. 135,340).  
 Ferrovia del Monte Generoso fr. 8,569 (fr. 6,557), avril-juillet fr. 31,982 (fr. 24,647).  
 Berner Tramway Fr. 28,811 (Fr. 26,154), Januar-Juli Fr. 166,043 (Fr. 151,188).  
 Vitznau-Rigibahn Fr. 90,430 (Fr. 85,282), Januar-Juli Fr. 192,571 (Fr. 167,416).  
 Chemin de fer à voie étroite Genève-Vevrier fr. 10,609 (fr. 11,782), janvier-juillet fr. 56,428 (fr. 53,667).  
 Tramway Neuchâtel-St-Blaise fr. 8,079 (fr. 5,092), janvier-juillet fr. 40,043 (fr. 31,440).  
 Pilatusbahn Fr. 49,486 (Fr. 48,576), Januar-Juli Fr. 98,534 (Fr. 94,615).  
 Eisenbahn Sissach-Gelterkinden Fr. 3,498 (Fr. 2,617), Januar-Juli Fr. 17,210 (Fr. 15,617).  
 Tramway électrique Orbe-Chavornay fr. 2,136 (fr. 1,904), janvier-juillet fr. 12,874 (fr. 11,478).  
 Drahtseilbahn Biel-Maggingen Fr. 5,876 (Fr. 5,703).  
 Strassenbahn St. Moritz Fr. 4,660 (Fr. 4,990).  
 Dolderbahn Fr. 4,235 (Fr. 4,056), Januar-Juli Fr. 18,733 (Fr. 17,826).  
 Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen Fr. 3,924 (Fr. 7,563).  
 Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern Fr. 1,242 (Fr. 1,203), Januar-Juli Fr. 6,411 (Fr. 6,567).

**Zölle. — Douanes.**

**Kanada.** Die englische Regierung hat verfügt, dass die um einen Achtel (12 1/2 %) ermässigten Zölle des neuen kanadischen Zolltarifes (s. unsere Mitteilung in Nr. 138 vom 21. Mai d. Js.), die anfangs nur Grossbritannien gewährt wurden, auch auf Waren aus der Schweiz und andern Vertragsstaaten Anwendung finden sollen. Diese Zollbegünstigungen dauern vorläufig bis zum Ablauf der nunmehr gekündeten Verträge Englands mit Deutschland und Belgien, d. h. bis Ende Juli 1898. In diesen Verträgen ist, wie unsere Leser wissen, stipuliert, dass die deutschen und belgischen Waren in den britischen Kolonien hinsichtlich der Zölle die gleichen Rechte geniessen, wie das Mutterland selbst, und da die Schweiz und andere Länder auf Grund der bestehenden Verträge in den englischen Kolonien die Rechte der meistbegünstigten Nation geniessen, so mussten die oben erwähnten Zollbegünstigungen in Kanada notwendigerweise ausser Deutschland und Belgien, auch der Schweiz und den übrigen Vertragsstaaten zugestanden werden.

Auf schweizerische Warensendungen nach Kanada kommen somit bis Ende Juli nächsten Jahres die in Nr. 138 unseres Blattes publizierten Ansätze, mit einer Reduktion von 12 1/2 %, zur Anwendung. Hierbei ist zu bemerken, dass der Ansatz des neuen kanadischen Tarifes für baumwollene Stickereien von 35 % auf 25 % vom Wert ermässigt worden ist.

1) Siehe die frühere Liste für den Monat Juli in Nr. 208 vom 10. August. — Voir la liste antérieure du mois de juillet dans le n° 208 du 10 août.  
 2) Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

**Verschiedenes. — Divers.**

**Schwindelfirmen in England.** Es kommt häufig vor, dass schweizerische Industrielle, namentlich solche der Uhrenbranche, sich durch trügerische Annoncen oder Zirkulare bewegen lassen, Waren an englische Firmen zu senden, ohne sich vorher über die Ehrenhaftigkeit und Zahlungsfähigkeit derselben versichert zu haben. Die Versender glauben in der Regel vorsichtig genug zu sein, wenn sie die Ware erst abgeben lassen, nachdem sie vom Auftraggeber einen Wechsel erhalten haben. In den meisten Fällen aber geht derselbe mit Protest an sie zurück, weil der Aussteller keine Mittel besitzt, oder in der Zwischenzeit verschwunden ist.

Wir haben die Interessenten schon in unserer Nummer vom 1. Oktober des vergangenen Jahres hierauf aufmerksam gemacht und ihnen dringend empfohlen, vor Anknüpfung von Verbindungen mit unbekanntem Firmen in England über dieselben Informationen einzuziehen, entweder direkt bei einer soliden Agentur oder durch Vermittlung der schweizerischen Gesandtschaft in London, 52, Lexham Gardens W (Cromwell Road).

Da, wie wir aus sicherer Quelle erfahren, es in letzter Zeit wieder sehr häufig vorgekommen ist, dass schweizerische Geschäftshäuser in der ange deuteten Weise zu Schaden gekommen sind, erachten wir es für angezeigt, unsere frühere Mahnung wieder in Erinnerung zu bringen.

**Maisons suspectes en Angleterre.** Il arrive fréquemment que, sur la foi d'annonces ou de circulaires, des industriels suisses et particulièrement des fabricants d'horlogerie envoient des marchandises à des personnes en Angleterre sans s'être assurés, au préalable, de l'honorabilité et de la solvabilité de celles-ci. Ils se contentent généralement de n'expédier leurs produits qu'après avoir reçu de l'acheteur un billet à ordre, lequel, dans la plupart des cas, leur est retourné protesté, le signataire ayant disparu ou ne possédant aucune fortune.

Par une publication parue dans notre numéro du 1<sup>er</sup> octobre de l'année passée, nous avons déjà mis les intéressés en garde contre ce mode de procéder et les avons engagés à ne pas conclure une affaire avec une maison anglaise inconnue, avant d'avoir pris sur son compte des renseignements précis soit auprès d'une agence sérieuse, soit par l'entremise de la Légation suisse à Londres (52, Lexham Gardens, Cromwell Road, W.).

Nous apprenons de bonne source que les cas où des maisons suisses sont trompées par des maisons en Angleterre ont considérablement augmenté ces derniers temps. Nous croyons donc devoir renouveler notre avertissement de l'année dernière et conseiller aux industriels suisses, dans leur propre intérêt, de s'entourer d'informations sûres, avant de nouer des relations d'affaires avec des maisons qui ne leur sont pas connues.

**Ansländische Banken. — Banques étrangères.**

Deutsche Reichsbank.		7. August.		14. August.	
Mark.		Mark.		Mark.	
Metallbestand .	866,666,000	876,859,000	Notencirculation	1,052,132,000	1,038,446,000
Wechselportefeuille	620,149,000	622,810,000	Kurzf. Schulden	467,605,000	484,558,000
Niederländische Bank.		7. August.		14. August.	
fl.		fl.		fl.	
Metallbestand .	114,314,409	114,198,735	Notencirculation	200,768,190	200,414,730
Wechselportefeuille	65,508,969	66,009,636	Conti-Correnti	2,717,644	3,633,383
Oesterreichisch-Ungarische Bank.		7. August.		15. August.	
Oesterr. fl.		Oesterr. fl.		Oesterr. fl.	
Metallbestand .	502,117,707	505,256,589	Notencirculation	623,301,520	627,758,970
Wechsel:					
auf das Ausland	24,488,184	23,637,233	Kurzfall. Schulden	31,399,188	28,468,911
auf das Inland	108,875,975	111,185,438			

Insertionspreis:  
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.



Schweizerische  
**Nähmaschinen-Fabrik**  
**„HELVETIA“**  
 Luzern  
 Nähmaschinen für Familien und Gewerbe,  
 Kraftbetriebseinrichtungen  
 Unsere Maschinen sind nur aus vorzüglichen Rohmaterialien erstellt und sorgfältig justiert.  
 Wo unsere Vertreter nicht bekannt, wende man sich direkt an die Fabrik. (107<sup>11</sup>)  
 Überall tüchtige Vertreter gesucht.

**MAISONS SUISSES**  
**AGENTS DE BREVETS**  
 E. Imer-Schneider  
 GENEVE, Baul. James-Fazy, 18  
 Maison fondée en 1877  
 E. Blum & Co  
 ZÜRICH, Liothenschorg, 16-17  
 Maison fondée en 1878  
 Bourry-Séguin & Co  
 ZÜRICH, Schützengasse, N° 29  
 Maison fondée en 1862  
 A. Ritter  
 BASEL, Birselstrasse, N° 2  
 Maison fondée en 1828  
 Ed. de Waldkirch  
 AVOIGL  
 BERNE, pl. des Orphelins, 21  
 Maison fondée en 1828  
 Mathy-Doret  
 Ingenieur-Conteur  
 Chaux-de-Fonds, Léop. Robert, 53  
 Maison fondée en 1858

**Compagnie de Chemin de fer Fribourg-Morat.**

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires  
 le lundi, 6 septembre 1897, à 2 heures après-midi,  
 à l'Hôtel de la Tête noire (2<sup>e</sup> étage) à Fribourg.

**Tractanda:**

- 1<sup>o</sup> Rapport sur la situation.
- 2<sup>o</sup> Prolongation de la ligne de Morat à Anet. (H 2757 F)

Au nom du conseil d'administration,  
 Le président:  
**L. Cardinaux.**

(748<sup>1</sup>)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
 Preis jährlich Fr. 7.  
 Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

**Aktiengesellschaft „Orion“ Aarburg.**

Ausserordentliche Generalversammlung  
 Dienstag, den 31. August 1897, nachmittags 3 Uhr,  
 im Gasthof zum Falken in Aarburg.

**Traktandum:**

Anträge des Verwaltungsrates über den Prolongationsbeschluss der letzten Generalversammlung, eventuell Beschlussfassung über Liquidation der Gesellschaft.

Aarburg, den 20. August 1897.  
 (746)

**Der Verwaltungsrat.**

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken  
 Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 0/0**